



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
→ TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Detection, Simulation and Optical Systems Division  
Place du Portage III, 8C2

11 rue Laurier Street

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Digital Radiography Panel System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-217363/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-217363	<b>Date</b> 2022-07-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QT-014-28679	
<b>File No. - N° de dossier</b> 014qt.W8486-217363	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-08-02</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thomas, Kassandra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 014qt
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 549-3143 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification 004 à l'invitation est émise pour :**

1. Prolonger la période de sollicitation ; et
  2. Répondre aux questions reçues lors de la sollicitation.
- 

**1. Prolonger la période de sollicitation**

La période de sollicitation a été prolongée jusqu'au 2 août 2022 14h00 HAE.

**2. Répondre aux questions reçues lors de la sollicitation.**

**Question 1 :** Canada peut-il préciser le terme « accessoire » dans la modification 003, paragraphe A1.4.3.2, qui doit maintenant avoir une cote IP 67 ?

**Réponse 1 :** Un accessoire est tout appareil électronique, tel qu'un déclencheur séparé ou un appareil de communication, nécessaire au fonctionnement du système.

**Question 2 :** Pouvons-nous fournir des informations à l'appui des fabricants de câbles montrant que les câbles sont classés IP67 au lieu de faire nos propres tests sur les câbles ?

**Réponse 2 :** Oui, les informations à l'appui du fabricant des câbles seront acceptables comme preuve de l'indice de protection IP des câbles.

**Question 3 :** Le SPRN dans son ensemble doit-il être classé IP67 même si le XRS-3 et le Getac V110 ont des normes inférieures?

**Réponse 3 :** Le SPRN doit avoir un indice de protection IP67 comme indiqué dans l'annexe A - EDT. Canada peut modifier le générateur XRS-3 à l'avenir pour augmenter l'indice IP.

**Question 4 :** Nous aimerions demander une prolongation de trois semaines.

**Réponse 4 :** Comme l'invitation a déjà été prolongée précédemment, une autre prolongation de deux semaines supplémentaires seulement est accordée, tel que stipulé ci-dessus.

**Question 5 :** Veuillez fournir les spécifications techniques du générateur XRS-3

**Réponse 5 :** Les spécifications techniques pour le générateur XRS-3 sont disponibles sur le site Web de Golden Engineering à l'adresse [www.goldenengineering.com/products/xrs3](http://www.goldenengineering.com/products/xrs3)

**TOUS AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.**